

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

19 OCTOBRE 1979

Projet de loi contenant le budget des Affaires régionales bruxelloises de l'année budgétaire 1979AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT

Projet de loi (p. 8)

ART. 22

A. Au deuxième alinéa de cet article porter le montant de 30 000 000 de francs à 2 098 500 000 francs. (Augmentation : 2 068 500 000 francs.)

B. Compléter le texte de cet article par un troisième alinéa libellé comme suit :

En compensation de l'augmentation du volume des prêts, les soldes des crédits d'engagement et des autorisations d'engagement reportés à l'année budgétaire 1979 sont annulés à concurrence des montants indiqués en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux dans le tableau ci-après :

(En francs)

	Autorisations d'engagement	Crédits d'engagement
Travaux publics :		
Section 36 :		
Art. 51.06	—	139 200 000

R. A 11509

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXV (S.E. 1979) :
N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1979-1980

19 OKTOBER 1979

Ontwerp van wet houdende de begroting van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1979AMENDEMENT
VAN DE REGERING

Ontwerp van wet (blz. 8)

ART. 22

A. In het tweede lid van dit artikel het bedrag van 30 000 000 frank te verhogen tot 2 098 500 000 frank. (Vermeerdering : 2 068 500 000 frank.)

B. De tekst van dit artikel aan te vullen met een derde lid, luidende :

Ter compensatie van de verhoging van het volume van de leningen, worden de saldi van de vastleggingskredieten en van de vastleggingsmachtigingen welke zijn overgedragen op het jaar 1979, geannuleerd ten belope van de bedragen vermeld naast de artikelnummers, opgenomen in de volgende tabel :

(In franken)

	Vastleggings- machtigingen	Vastleggings- kredieten
Openbare Werken :		
Afdeling 36 :		
Art. 51.06	—	139 200 000

R. A 11509

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXV (B.Z. 1979) :
N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 : Verslag.

(En francs)			(In franken)		
	Autorisations d'engagement	Crédits d'engagement		Vastleggings- machtigingen	Vastleggings- kredieten
Santé publique :			Volksgezondheid :		
Section 38 :			Afdeling 38 :		
Art. 51.82	—	14 400 000	Art. 51.82	—	14 400 000
Art. 63.84	—	15 093 000	Art. 63.84	—	15 093 000
Section 40 :			Afdeling 40 :		
Art. 51.80	—	104 500 000	Art. 51.80	—	104 500 000
Art. 63.84	—	82 900 000	Art. 63.84	—	82 900 000
Art. 63.85	—	31 300 000	Art. 63.85	—	31 300 000
Santé publique :			Volksgezondheid :		
Art. 10 Loi budgétaire :			Art. 10 Begrotingswet :		
Alinéa 1°	143 700 000	—	Lid 1°	143 700 000	—
Alinéa 2°	116 100 000	—	Lid 2°	116 100 000	—
Art. 19 Loi budgétaire	1 006 307 000	—	Art. 19 Begrotingswet	1 006 307 000	—
Art. 20 Loi budgétaire	415 000 000	—	Art. 20 Begrotingswet	415 000 000	—
Totaux	1 681 107 000	387 393 000	Totaux	1 681 107 000	387 393 000

Justification

L'augmentation du volume des engagements doit permettre la subsidiation de l'usine d'incinération projetée par l'Agglomération de Bruxelles, pour laquelle aucun crédit n'avait été prévu initialement au budget des Affaires régionales bruxelloises 1979.

En effet, ce n'est qu'après que le choix de l'adjudicataire désigné par l'Agglomération pour la construction et l'exploitation de l'usine ait été approuvé par le Roi, sur proposition du Conseil des Ministres, que la décision de principe de subsidier cette installation est intervenue.

Par délibération le Conseil des Ministres du 24 juillet 1979 a autorisé l'augmentation des autorisations d'engagement faisant l'objet du présent amendement.

Le Ministre de la Région bruxelloise,

L. DEFOSSET.

Verantwoording

De verhoging van het volume van de vastleggingen moet de subsidiëring van de verbrandingsoven, gepland door de Agglomeratie Brussel waarvoor geen enkel krediet is uitgetrokken op de begroting van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden voor 1979, mogelijk maken.

Het is inderdaad eerst nadat de keuze van de concessionaris, door de Agglomeratie aangewezen voor de bouw en de exploitatie van de oven, door de Koning werd goedgekeurd, op voorstel van de Ministerraad, dat de principiëbeslissing tot subsidiëring van deze installatie genomen werd.

Bij besluit d.d. 24 juli 1979 heeft de Ministerraad machtiging verleend om de vastleggingsmachtigingen op te voeren in de zin van dit amendement.

De Minister van het Brusselse Gewest,

L. DEFOSSET.